10e		第13規則5. 2 （適用除外） 13. 5. 2 (Exemptions)	□	□	□	□	□	□
10f		第13規則7. 1. 2 13. 7. 1. 2	□	□	□	□	□	□
11a	三次規制（窒素酸化物排出規制海域に限る。） Tier Ⅲ (ECA－NOx only)	第13規則5. 1. 1 13. 5. 1. 1	□	□	□	□	□	□
11b		第13規則2. 2 13. 2. 2	□	□	□	□	□	□
11c		第13規則2. 3. 2 13. 2. 3. 2	□	□	□	□	□	□
11d		第13規則7. 1. 2 13. 7. 1. 2	□	□	□	□	□	□
12	基準適合改造 AM*	導入 installed	□	□	□	□	□	□
13		商業的に存在しない not commercially available at this survey	□	□	□	□	□	□
14		適用不可能 not applicable	□	□	□	□	□	□

＊基準適合改造プロセスに係る2014年のガイドライン　（決議MEPC.243(66)）参照

Refer to the 2014 Guidelines on the approved method process (resolution MEPC. 243 (66)). 」

「　　. 1 2000年１月１日以後に設置され、改正された海洋環境保護委員会決議76(40)に適合している。

installed on or after 1 January 2000 that complies with resolution MEPC. 76(40) as amended ……□」　を

「　　. 1 2000年１月１日以後に設置され、次の基準に適合している。

installed on or after 1 January 2000 that complies with :

. 1 改正された決議MEPC. 76(40)

resolution MEPC. 76(40), as amended* ……□　に

. 2 決議MEPC. 244(66)

resolution MEPC. 244(66) ……□」

「　　2. 1 決議MEPC. 59(33)

resolution MEPC. 59(33) ……□　を

2. 2 決議MEPC. 76(40)

resolution MEPC. 76(40) ……□」

「　　. 1 改正された決議MEPC. 59(33)

resolution MEPC. 59(33), as amended** ……□

. 2 改正された決議MEPC. 76(40)

resolution MEPC. 76(40), as amended* ……□　に

＊　決議MEPC. 93(45)により改正

As amended by resolution MEPC. 93(45).

＊＊　決議MEPC. 92(45)により改正

As amended by resolution MEPC. 92(45). 」

改める。

（船舶設備規程等の一部を改正する省令の一部改正）

第十条　船舶設備規程等の一部を改正する省令（昭和六十一年運輸省令第二十五号）の一部を次のように改正する。

別記様式一中「すべて」を「全て」に、

「　That in accordance with sections 1. 5/2. 7* the provisions of the Code are modified in respect of the ship in the following manner : 」　を

「　That in accordance with sections 1. 5/2. 7* the provisions of the Code are modified in respect of the ship in the following manner :

6.　この船舶は、次の事項に従つて積載しなければならないこと。

That the ship must be loaded :

. 1 上記の規約の第2. 2. 4項に従い承認された復原性計算機を用いて非損傷時及び損傷時の復原性の要件に適合することが検証された積載条件

only in accordance with loading conditions verified compliant with intact and damage stability requirements using the approved stability instrument fitted in accordance with paragraph 2. 2. 4 of the Code ;

. 2 上記の規約の第2. 2. 4項により要求される承認された復原性計算機の備付けが、同規約第2. 2. 5項により免除されている船舶は、次の一又は複数の承認された方法に従つて積載しなければならない。

where a waiver permitted by paragraph 2. 2. 5 of the Code is granted and the approved stability instrument required by paragraph 2. 2. 4 of the Code is not fitted, loading shall be made in accordance with one or more of the following approved methods :

(i)　印章が付され、日付……が記入され、かつ、日本国政府の職員により署名された承認済みの積付資料に示される積載条件、

in accordance with the loading conditions provided in the approved loading manual, stamped and dated……and signed by a responsible officer of the Administration, or of an organization recognized by the Administration ; or　に

(ii)　承認された手段……によりこの船舶以外の場所で検証された積載条件、

in accordance with loading conditions verified remotely using an approved means……; or